

# Korach (Bald) wk 38

Torah reading: קְרַח (בְּמִדְבָּר, Num) Num 16:1-18:32

Haftarah reading: 1Sam 11:14-12:22

Apostolic Scripture reading: 2Tim 2:8-21; Jude 1-25

---

א פְּסוּק (verse) -- \*טז פָּרָק (chapter) -- קְרַח פְּרִשְׁת (Parasha or portion of Torah reading)

\*The number for 16 is changed from יו to טז in order to prevent confusion with letters in the tetragrammaton (YHVH).

---

Hear Korach read in Hebrew: [www.RestoringTorah.org](http://www.RestoringTorah.org)

- Classroom Hebrew reading of Numbers 16:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- Shmuelof reading: <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0416.mp3>

## Numbers 16:1

**NIV** <sup>1</sup>Korah son of Izhar, the son of Kohath, the son of Levi, and certain Reubenites—Dathan and Abiram, sons of Eliab, and On son of Peleth—became insolent

**ESV** <sup>1</sup>Now Korah the son of Izhar, son of Kohath, son of Levi, and Dathan and Abiram the sons of Eliab, and On the son of Peleth, sons of Reuben, took men. (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:1 א ,טז, א (בְּמִדְבָּר, טז, א))

א וַיִּקַּח קְרַח בְּוֹ-יִצְחָר בְּוֹ-קְהָת בְּוֹ-לֵוִי וְדָתָן וְאַבִּירָם בְּנֵי אֶלְיָאֵב וְאוֹן בְּוֹ-

פְּלֵת בְּנֵי רְאוּבֵן:

## Numbers 16:2

**NIV** <sup>2</sup>and rose up against Moses. With them were 250 Israelite men, well-known community leaders who had been appointed members of the council.

**ESV** <sup>2</sup>And they rose up before Moses, with a number of the people of Israel, 250 chiefs of the congregation, chosen from the assembly, well-known men. (English Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:2 ב ,טז, ב (בְּמַדְבָּר, טז, ב

ב וַיִּקְמוּ לְפָנַי מִנְּשֵׂה וְאֲנָשִׁים מִבְּנֵי־יִשְׂרָאֵל חֲמִשִּׁים וּמְאַתָּה נְשִׂאֵי עֵדָה

קְרָאֵי מוֹעֵד אֲנָשֵׁי־שָׁם:

## Numbers 16:3

**NIV** <sup>3</sup>They came as a group to oppose Moses and Aaron and said to them, “You have gone too far! The whole community is holy, every one of them, and the LORD [YHVH] is with them. Why then do you set yourselves above the LORD’s [YHVH’s] assembly?”

**ESV** <sup>3</sup>They assembled themselves together against Moses and against Aaron and said to them, “You have gone too far! For all in the congregation are holy, every one of them, and the LORD [YHVH] is among them. Why then do you exalt yourselves above the assembly of the LORD [YHVH]?” (English Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:3 ג טז, בְּמִדְבָּר, טז, ג)

ג וַיִּקְהָלוּ עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם רַב־לָכֶם כִּי כָל־הָעֵדָה כֹּהֲנִים

קֹדְשִׁים וּבְתוֹכְכֶם יְהוָה וּמִדְּוַע תִּתְנַשְּׂאוּ עַל־קֹהֵל יְהוָה:

## Numbers 16:4

NIV <sup>4</sup> When Moses heard this, he fell facedown.

ESV <sup>4</sup> When Moses heard it, he fell on his face, (English Standard Version)

YOUR TRANSLATION: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:4 ד טז, בְּמִדְבָּר, טז, ד)

ד וַיִּשְׁמַע מֹשֶׁה וַיִּפֹּל עַל-פָּנָיו:

## Numbers 16:5

**NIV** <sup>5</sup> Then he said to Korah and all his followers: “In the morning the LORD [YHVH] will show who belongs to him and who is holy, and he will have that person come near him. The man he chooses he will cause to come near him.

**ESV** <sup>5</sup> and he said to Korah and all his company, “In the morning the LORD [YHVH] will show who is his, and who is holy, and will bring him near to him. The one whom he chooses he will bring near to him. (English Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:5 הַ, טו, הַ)

הַ וַיִּזְבֹּר אֶל־קִרַח וְאֶל־כָּל־עֲדָתוֹ לֵאמֹר בֹּקֶר וַיֵּלַע יְהוָה אֶת־אֲשֶׁר־לוֹ

וְאֶת־הַקָּלוּשׁ וְהַקָּרִיב אֵלָיו וְאֵת אֲשֶׁר יִבְחַר־בּוֹ יִקְרִיב אֵלָיו:

## Numbers 16:6

**NIV** <sup>6</sup> You, Korah, and all your followers are to do this: Take censers

**ESV** <sup>6</sup> Do this: take censers, Korah and all his company; (English Standard Version)

**YOUR TRANSLATION:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Westminster Leningrad Codex:** (note: the Hebrew Bible reference is: Num 16:6 וַיִּזְכֹּר, וְעָשׂוּ) **וְעָשׂוּ קְחוּ-לְכֶם מִחֲתֹת קָרַח וְכָל-עֲדָתוֹ:**

וְעָשׂוּ קְחוּ-לְכֶם מִחֲתֹת קָרַח וְכָל-עֲדָתוֹ:

וַיִּקַּח קִרְיָשׁ בֶּן יִצְחָר בֶּן קֵהַת בֶּן לֵוִי וְדָתָן וְאַבִּירָם בְּנֵי אֱלִיאָב וְאוּזִן בֶּן פֹּלֵת  
בְּנֵי רְאוּבֵן וַיִּקְמוּ לִפְנֵי מֹשֶׁה וְאֲנָשִׁים מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַכּוֹשִׁים וּמֵאֲתָנִים  
נִשְׂיָאֵי עֵדָה קִרְאִי מוֹעֵד אָנָשִׁי שֶׁם וַיִּקְהָלוּ עַל מֹשֶׁה וְעַל אֱהָרֹן וַיֹּאמְרוּ  
אֱלֹהִים רַב לָכֶם כִּי כָל הָעֵדָה כָּלְכֶם קְדָשִׁים וּבְתוֹכְכֶם יְהוָה וּמִדּוּעַ תִּתְנַשְּׂאוּ  
עַל קְהַל יְהוָה וַיִּשְׁמַע מֹשֶׁה וַיִּפֹּל עַל פָּנָיו וַיְדַבֵּר אֶל קִרְיָשׁ וְאֶל כָּל עֵדְדָתוֹ  
לֵאמֹר בִּקֹּר וַיִּדַע יְהוָה אֶת אֲשֶׁר לוֹ וְאֶת הַקְּדוֹשׁ וְהַקְּרִיב אֱלֹהֵי וְאֶת  
אֲשֶׁר יִבְחַר בּוֹ יִקְרִיב אֱלֹהֵי זֹאת עֲשׂוּ קִחוּ לָכֶם מוֹחַתוֹת קִרְיָשׁ וּכְנֹ  
עֵדְדָתוֹ וְתָנוּ בְּהֵן אֵשׁ וּשְׂיִמּוּ עָלֶיהֶן קִשְׁרֹת לִפְנֵי יְהוָה מוֹחַר וְהִיָּה הָאִישׁ  
אֲשֶׁר יִבְחַר יְהוָה הוּא הַקְּדוֹשׁ רַב לָכֶם בְּנֵי לֵוִי וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל קִרְיָשׁ  
שִׁמְעוּ נָא בְנֵי לֵוִי הַמּוֹעֵט מוֹכֵם כִּי הִבְדִּיל אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֶתְכֶם מֵעֵדְדַת  
יִשְׂרָאֵל לְהַקְרִיב אֶתְכֶם אֱלֹהֵי לְעֹבֵד אֶת עֲבָדָי  
מִשִּׁכְּךָ יְהוָה וּלְעַמּוֹד לִפְנֵי הָעֵדָה לְשִׁרְתָּם וַיִּקְרַב אֲתָךְ וְאֶת כָּל אֲחֵיךָ  
בְּנֵי לֵוִי אֲתָךְ וּבִקְשִׁיתָם גַּם כֹּהֲנָה לָכֵן אֲתָה וְכָל עֵדְדָתְךָ הַנֹּעֲדִים עַל יְהוָה  
וְאֱהָרֹן מִה הוּא כִּי תִלְוְנוּ עִלְיוֹ וַיִּשְׁלַח מֹשֶׁה לְקַרְאֵת דָּתָן וְלֹאבִירָם בְּנֵי  
אֱלִיאָב וַיֹּאמְרוּ לֹא נַעֲלָה הַמּוֹעֵט כִּי הֵעֲלִיתָנוּ מֵאֶרֶץ זְבַת חֶלֶב וְדֹבֶשׁ